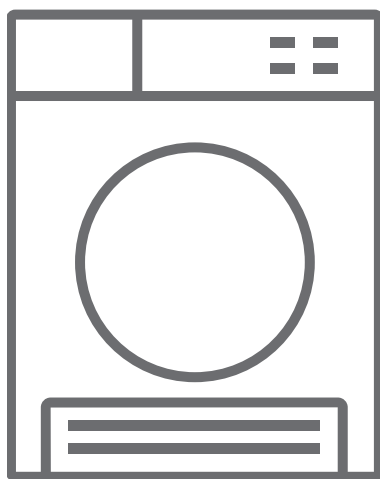


Quadro

МК Машина за сушење / Прирачник за корисници



DM-F8205GV

Ви благодариме што го избравте овој производ.

Овој „Прирачник за корисници“ содржи важни безбедносни информации и упатства околу работата и одржувањето на вашиот уред. Ве молиме одвојте време за да го прочитате прирачникот пред да го користите уредот и чувајте го прирачникот за идни потреби.

Икона	Појаснување	Опис
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Ризик од сериозна повреда или смрт
	РИЗИК ОД СТРУЕН УДАР	Опасен напон
	ПОЖАР	Ризик од пожар
	ВНИМАНИЕ	Ризик од повреда или материјална штета
	ВАЖНО/НАПОМЕНА	Информации за правилна работа на системот
		Прочитајте ги упатствата.
		Жешка површина

СОДРЖИНА

1. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА	3
1.1. Безбедност на електриката	3
1.2. Безбедност на децата	4
1.3. Безбедност на производот	5
1.4. Правилна употреба	6
1.5. Поставување врз машина за перење	8
2. ПОСТАВУВАЊЕ	10
2.1. Поврзување со чешма за вода (со црево за одвод по избор)	10
2.1.1. Поврзување на цреводот за испуштање вода	10
2.2. Прилагодување на ногарките	11
2.3. Електрично поврзување	11
2.4. Поставување под пулт	11
3. ПРЕГЛЕД	11
4. ПОДГОТВУВАЊЕ НА ОБЛЕКАТА	12
4.1. Сортирање на облеката за сушење	12
4.2. Подготовка на облеката за сушење	13
4.3. Капацитет на полнење	13
5. КОРИСТЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА СУШЕЊЕ	14
5.1. Панел со контроли	14
5.1.1. Копче за избор на програма	14
5.1.2. Електронски индикатор и дополнителни функции	14
5.2. Табела за избор на програма и потрошувачка	15
5.2.1. Помощни функции	17
5.2.2. Стартување на програма	18
5.2.3. Индикатор за следење програма	19
5.3. Информации за светлото на барабанот	19
5.4. Чистење на филтерот за влакненца од облека	21
5.5. Празнење на резервоарот за вода	21
5.6. Чистење на кондензаторот	22
5.7. Чистење на сензорот за влажност	22
5.8. Чистење на внатрешната површина на вратичката на отворот за полнење облека	23
6. ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ	24
7. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ	25
8. АВТОМАТСКИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА	27
9. ЗАШТИТА НА СРЕДИНАТА И ИНФОРМАЦИИ ЗА АМБАЛАЖАТА	28

9.1. Информации за амбалажата	28
10. ОПИС НА ЕНЕРГЕТСКАТА ОЗНАКА И ЗАШТЕДА НА ЕНЕРГИЈА	28
10.1. Енергетска ознака.....	28
10.2. Енергетска ефикасност	29

ПРИМАРНИ РАБОТИ ШТО ТРЕБА ДА СЕ ЗЕМАТ ПРЕДВИД

- Овој уред може да го користат деца над 8 години, како и лица со намалена физичка, сетилна или ментална способност или со недостиг на искуство и познавање само ако се под надзор и се упатени за користење на апаратот на безбеден начин, но и ако ги разбираат потенцијалните опасности. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата коишто не се под надзор не смеат да го чистат или да работат на одржување на уредот.
- Машината за сушење е наменета само за домашна и внатрешна употреба. Гаранцијата престанува да важи во случаи кога се употребува за комерцијални цели.
- Употребувајте го производот само за облека со ознака којашто дозволува сушење во машина.
- Производителот нема да прифати одговорност за штети што резултираат од неправилно користење и транспорт.
- Внимавајте отворите за проветрување на машината да не се блокирани од тепих или какви било други предмети на подот.
- Поставувањето и поправките на машината треба да ги изведува само овластен сервисер. Производителот одбива одговорност за штети што резултирале од неовластени поправки.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не прскајте ја и не истурајте вода врз машината за сушење кога сакате да ја исчистите! Постои ризик од струен удар!

- Оставете барем 3 cm простор меѓу страничните и задните сидови на машината, како и од горната страна доколку планирате да ја ставате под пулт.

- Доколку таа треба да се расклопи/склопи кога сакате да ја поставите под пулт, работите мора да ги изведе овластен сервисер.
- Пред поставувањето, проверете дали машината има видливи оштетувања. Никогаш не поставувајте и не вклучувајте оштетена машина.
- Чувајте ги милениците подалеку од машината за сушење.
- Омекнувачите за облека или сличните производи треба да се користат според упатствата на производителот на омекнувачот.
- Отстранете ги сите предмети од џебовите, како запалки и кибрит.
- Оваа машина не смее да се поставува зад врата која се заклучува, лизгачка врата или врата со шарки на спротивна страна од оние на машината доколку така се спречува целосното отворање на вратата од машината.

1. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Овој дел ги опишува безбедносните упатства, коишто ќе ве заштитат од ризици за лични повреди и имотни штети. Доколку не ги следите овие упатства, гаранцијата ќе престане да важи.

1.1. Безбедност на електриката

- Машината не смее да се напојува со струја со помош на надворешен уред, како тајмер, или пак да биде поврзан со струјно коло коешто редовно се вклучува или исклучува.
- Не допирајте го приклучокот со мокри раце. Секогаш кога сакате приклучокот да го извадите од штекер, влечете го така што нема да има ризик за струен удар.
- Поврзете ја машината за сушење со заземјен штекер заштитен со осигурувач. Заземјувањето треба да го направи квалификуван електричар. Нашата компанија не презема одговорност за штети/загуби што резултираат од незаземјен штекер согласно локалните регулативи.
- Напонот и дозволената заштита со осигурувач се дадени на натписната плочка. **(За натписната плочка, погледнете во делот 3. Преглед)**
- Вредностите за напонот и фреквенцијата наведени на натписната плочка, мора да се совпаѓаат со вредностите за напонот и фреквенцијата на електричната мрежа што го напојува вашиот дом.
- Извадете го кабелот на машината за сушење од струја доколку не планирате да ја употребувате на подолг период, но и секојпат кога треба да ја поставувате, одржувате, чистите и поправате. Во спротивно, машината може да се оштети.
- Штекерот за кабелот мора да биде лесно достапен во секое време по поставувањето.

 Оштетен кабел за струја/штекер, може да предизвика пожар или струен удар. Ако е оштетен, мора да биде заменат/поправен исклучиво од квалификуван персонал.

 За да избегнете ризик од пожар или струен удар, не употребувајте продолжни кабли, штекери за повеќе приклучоци или адаптери за да ја поврзете машината за сушење со електричната мрежа.

1.2. Безбедност на децата

- Уредот не е наменет да го користат лица (вклучително и деца) со намалени физички, чувствителни или ментални способности или ако немаат искуство или познавања, освен ако не се под надзор или ако не се обучени како да ја користат машината од лице што е одговорно за нивната безбедност.
- Овој уред може да го користат деца над 8 години, како и лица со намалена физичка, сетилна или ментална способност или со недостиг на искуство и познавање само ако се под надзор и се упатени за користење на апаратот на безбеден начин, но и ако ги разбираат потенцијалните опасности. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата коишто не се под надзор не смеат да го чистат или да работат на одржување на уредот.
- Не оставајте ги децата блиску до машината без надзор.
- Децата може несакајќи да се заклучат во барабанот на машината поради што постои ризик од смрт.
- Не дозволувајте децата да ја допираат стаклената вратичка додека машината работи. Површината на стаклото се вжештува премногу и може да

- предизвика оштетување на кожата.
- Чувајте го материјалот од амбалажата подалеку од деца.
 - Ако несакајќи некој се напие од детергентот или од материјалите за чистење, или пак ако тие дојдат во контакт со кожата и очите, може да предизвикаат труење или иритација.
 - Чувајте ги материјалите за чистење далеку од дофат на деца. Електричните производи се опасни за децата.
 - Држете ги децата подалеку додека производот работи.
 - За да спречите децата да го прекинат циклусот на сушење на облеката, можете да го употребувате блокаторот за деца за да спречите секакви измени на програмата што работи.
 - Не дозволувајте децата да седат/да се качуваат врз или во производот.

1.3. Безбедност на производот

 **Поради ризик од пожар, следната облека и производи НЕ СМЕАТ никогаш да се сушат со машината за сушење:**

- Не сушете неисправна облека во машината.
- Облека којашто е извалкана со супстанции како зејтин, ацетон, алкохол, бензин, керозин, средства за вадење дамки, терпентин, восоци и отстранувачи на восок, треба да се исперат во жешка вода со дополнителна количина детергент пред да се сушат во машината.
- Крпи за чистење и текстилни подлоги коишто имаат остатоци од запаливи агенси за чистење или ацетон, горива, отстранувачи на дамки, терпентин, восок, отстранувачи на восок или хемикалии.

- Облека којашто има остатоци од спрејови за коса, отстранувачи на лак за нокти и слични супстанции.
- Облека на којашто биле употребени индустриски хемикалии за чистење.
- Облека на којашто има пенести, сунѓењерести, гумени или материјали или додатоци слични на гума. Во такви е вклучена и облека со материјали од латексни пенести сунѓери, капчиња за туширање, воденоотпорни материјали, облека по нарачка и перници од пена.
- Полнети и оштетени предмети (перници или јакни). Пенестиот дел кој просира кај овие предмети, може да се запали за време на сушењето.
- Ако машината за сушење работи во средини што содржат прав од брашно или јаглен, може да се предизвика експлозија.

 **ВНИМАНИЕ:** Не треба да ставате долна облека што содржи метална потпора. Ако металната потпора се разлабави и испадне за време на сушењето од облеката, може да се оштети машината за сушење.

1.4. Правилна употреба

 **ВНИМАНИЕ:** Не запирајте ја машината за сушење пред да заврши циклусот на сушење ако не планирате брзо да ја отстраните сита облека и не ја раширите за да испари топлината.

 **ВНИМАНИЕ:** Внимавајте миленичиња да не влегуваат во машината за сушење. Проверувајте ја внатрешноста на машината за сушење пред секое користење.

 **ВНИМАНИЕ:** Ако откажете програма или ако снеса струја додека машината работи, облеката може да се прегрее до опасни температури. Оваа концентрација на топлина може да предизвика самозапалување, па затоа секогаш активирајте ја програмата „Refresh“ за да се излади облеката, или пак брзо отстранете ја од машината за сушење за да ги пружите да се сушат и за да испари топлината.

- Употребувајте ја машината за сушење само за домашна употреба и сушете само материјали со ознаки дека материјалот одговара за сушење во машина. Секаква друга употреба на машината не потпаѓа под нејзината намена и е забранета.
- Гаранцијата престанува да важи во случаи кога се употребува за какви било комерцијални цели.
- Овој уред е наменет само за користење во домашни услови и треба да е поставен на рамна и стабилна површина.
- Не наведнувајте се или не седнувајте врз вратичката на машината за сушење. Така може целата машина да се преврти.
- За да се одржува температура со којашто облеката нема да се оштети (пр. за таа да не се запали), по процесот на затоплување започнува процес на ладење. Потоа, програмата завршува целосно. Секогаш навремено отстранувајте ја облеката откако програмата ќе заврши.

 **ВНИМАНИЕ:** Никогаш не употребувајте ја машината за сушење без филтер за влакненца или со оштетен филтер за влакненца.

- Филтрите за влакненца мора редовно да се чистат по секоја употреба на машината како што е наведено во **6.1. Чистење на филтерот за**

влакненца од облека.

- Филтерот за влакненца треба да се исуши по секое чистење со течност. Влажен филтер може да предизвика дефект за време на процесот на сушење.
- Не смее да се применува акумулација на влакненца со машината за сушење (не се однесува на уреди коишто се предвидени со проветрување)

 **ВАЖНО:** Просторот меѓу машината за сушење и подот не смее да се ограничува со предмети како теписи, дрва или панели, инаку нема да се создава доволен проток на воздухот.

- Не поставувајте ја машината за сушење во простории каде што постои ризик од замрзнување. Температурите при коишто се случува замрзнување негативно влијаат врз работата на машината за сушење. Кондензацијата што се замрзнува во пумпата и цревата може да предизвикаат оштетувања.

1.5. Поставување врз машина за перење

 **ВНИМАНИЕ:** Не можете да ставате машина за перење врз машината за сушење. Внимавајте на предупредувањата долу кога ја поставувате машината за сушење врз машина за перење.

 **ВНИМАНИЕ:** Машината за сушење може да се поставува само врз машини за перење коишто имаат еднаков или поголем капацитет од машината за сушење.

- За да ја користите машината за сушење врз машина за перење, мора да употребите фиксирачки дел меѓу двата производа. Фиксирачкиот дел мора да биде прикачен од

овластен сервисер.

- Кога ја поставувате машината за сушење врз машина за перење, вкупната тежина на овие производи може да достигне дури и 150 килограми (кога се наполнети). Поставете ги производите врз тврд под, којшто има голема носивост!

Табела за правилно поставување на машина за перење и машина за сушење						
Машина за сушење (Длабочина)	Машина за перење					
	37 cm	42 cm	53 cm	56 cm	59 cm	85 cm
56 cm	X	X	✓	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓	✓

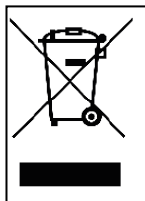
(За подетални информации, погледнете во делот 7. Технички спецификации)

За да ја ставите машината за перење врз машина за сушење, потребен е специјален прибор за поставување на машини една врз друга како додаток по избор. Ве молиме стапете во контакт со корисничката служба за да нарачате таков. Со приборот за поставување машини, ќе добиете и упатства негово склопување

СЕ изјава за сообразност

Изјавуваме дека нашите производи се согласно важечките директиви, одлуки и регулативи на Европската унија, како и барањата наложени со наведените стандарди.

Фрлање на стариот производ



Овој производ е во согласност со директивата за отпадна електронска и електрична опрема (WEEE) на ЕУ (2013/19/EU). Производот го носи симболот за класификација наменет за отпадна електронска и електрична опрема (WEEE).

Овој симбол, којшто можете да го најдете на производот или на ознаката со информации, индицира дека производот не смее да се фрла заедно со друг домаќински отпад кога ќе му заврши работниот век. За да спречите потенцијални штети по средината и човековото здравје како резултат на неконтролирано фрлање во отпад, ве молиме чувајте го производот одделно од другите типови отпад и погрижете се тој да биде одговорно рециклиран за да помогнете во одржливото повторно користење на материјалните ресурси. Стапете во контакт со вашиот препродавач или со локалните власти за да добиете информации за тоа како и каде можете да го однесете производот за да биде рециклиран на еколошки и безбеден начин. Производот не може да се меша со друг комерцијален отпад за рециклирање.

2. ПОСТАВУВАЊЕ

- Пред да стапите во контакт со овластениот сервисер во врска со поставувањето на машината за сушење, проверете ги информациите во прирачникот за корисници за да се осигурите дека таа одговара на електричната и водоводната инсталација. Ако не одговара, повикајте квалификуван електричар или водоводџија за да се направат соодветни измени.
- Корисникот е одговорен за подготовката на местото на поставување на машината за сушење, како и за подготовката на електричната инсталација и на одводот за отпадна вода. Пред поставувањето, проверете дали машината за сушење има оштетувања. Ако е оштетена, не поставувајте ја. Оштетените производи може да го загорзат вашето здравје.
- Поставете ја машината за сушење на стабилна и рамна површина.
- Машината за сушење треба да работи во средина каде што нема прав и каде што има добро проветрување.
- Просторот меѓу машината за сушење и подот **не смее** да се затвора со предмети како теписи, дрва или самолеплива лента.
- **Не блокирајте ги отворите за проветрување** што се наоѓаат на подножјето од машината за сушење.
- Машината не смее да се монтира зад врата која се заклучува, лизгачка врата или отспротива врата со шарки за да не се попречи целосното отворање на нејзината вратичка.
- Поврзаните црева на поставената машина за сушење, треба да се стабилно поставени. Кога ја поставувате машината за сушење, гледајте задната површина да не е потпрена врз нешто (пр. чешма, штекер).
- Работната температура на машината за сушење е +5°C до +35°C. Ако работи на пониска или повисока температура од тоа, ќе има негативни последици по работата и таа може да се оштети.
- Внимавајте кога го пренесувате производот бидејќи е тежок. Секогаш носете заштитни ракавици.
- Секогаш поставувајте го производот покрај сид.
- Задната површина на производот треба да биде поставена покрај сид.
- Ако го поставите производот на стабилна

површина, користете васервага за да проверите дали е изнивелиран. Ако не е, приспособете ги ногарките додека не дојде на рамно ниво. Правете го ова секогаш кога го преместувате производот.

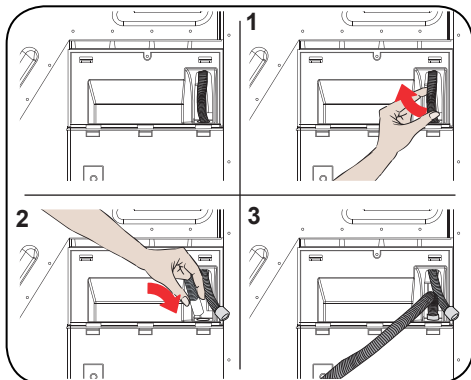
- Не дозволувајте машината за сушење да го тури кабелот за струја.

2.1. Поврзување со чешма за вода (со црево за одвод по избор)

Кај производите со кондензирачка единица, водата се насобира во резервоарот за вода додека се суши облека. Насобраната вода мора да ја истурате **по секое сушење**. Наместо периодично да го празните резервоарот за вода, можете да го употребите цреводот за одвод што сте го добиле со производот за директно спроведување на водата.

2.1.1. Поврзување на цреводот за испуштање вода

1. Цреводот можете да го најдете на задниот дел на машината за сушење. Земете го неговиот крај. Не употребувајте никаков алат за да го откачите цреводот од држачите.
2. Ставете еден крај од цреводот за испуштање вода во отворот.
3. Другиот крај поврзете го директно со одводот или со мијалникот/лавабото.



⚠ ВНИМАНИЕ: Цреводот треба да биде поврзан така што нема да се измести. Ако цреводот испадне за време на испуштањето вода, можете да го поплавите домот.

👤 ВАЖНО: Цреводот за испуштање вода смее да се поставува само до височина од максимум 80 см.

👤 ВАЖНО: Цреводот за испуштање вода не смее да биде извиткан и не смеете да го поставувате производот врз него или да го газите.

2.2. Прилагодување на ногарките

- За машината за сушење да функционира без бучава и вибрации, мора да биде стабилно и избалансирано со помош на ногарките. Приспособете ги ногарките за производот да биде избалансиран.
- Ротирајте ги ногарките кон лево или кон десно додека не забележите дека машината е на рамно ниво.



ВАЖНО: Никогаш не отстранувајте ги ногарките.

2.3. Електрично поврзување



ВНИМАНИЕ: Постои ризик од пожар и струен удар.

- Машината за сушење е направена да работи на 220-240 V и 50 Hz.
- Кабелот за струја на машината е опремен со специјален приклучок. Приклучокот мора да биде поврзан со заземјен штекер заштитен со осигурувач од 16 амperi како што е наведено на натписната плочка. Осигурувачот за електричниот вод со кој е поврзан приклучокот треба исто така да биде 16 амperi. Консултирајте се со квалификуван електричар ако немате таков штекер или осигурувач.
- Нашата компанија одбива одговорност за штети што резултирале од користење на машината без заземјување.

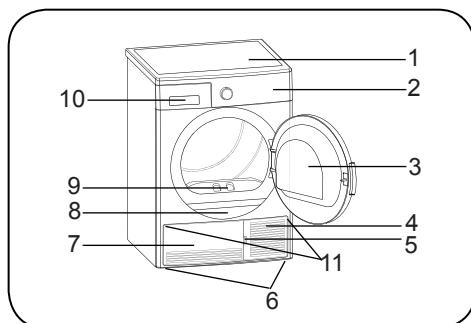


ВАЖНО: Ако машината работи со понизок напон, така ќе предизвикате скратување на нејзиниот работен век и намалување на резултатите од работата.

2.4. Поставување под пулт

- Оставете барем 3 cm простор меѓу страничните и задните ѕидови на производот, како и од долната површина на пултот доколку планирате да го ставате под пулт.
- Доколку машината треба да се расклопи/склопи за да ја поставите под пулт, работите мора да ги изведе овластен сервисер.

3. ПРЕГЛЕД



1. Горна плоча
2. Панел со контроли
3. Вратичка за ставање облека
4. Жлеб/отвор на подножјето
5. Подножје
6. Прилагодливи ногарки
7. Капак на подножје
8. Натписна плочка
9. Филтер за влакненца
10. Капак на фиока
11. Отвори за проветрување

4. ПОДГОТВУВАЊЕ НА ОБЛЕКАТА

4.1. Сортирање на облеката за сушење

Следете ги упатствата на етикетите на облеката што треба да се суши. Сушете само работи коишто имаат опис/симбол со којшто се наведува дека може да се суши во машина.

- Не оставајте производот да работи со количина и тип на облека поразлични од тие наведени во делот 4.3. Капацитет на полнење.

			
Може да се суши во машина	Не е потребно пеглање	Чувствително/ деликатно сушење	Не може да се суши во машина
			
Да не се суши	Не одговара за хемиско чистење	На која било температура	На висока температура
			
На средна температура	На ниска температура	Без топлина	Се суши на жица
			
Се суши распостелено	Се суши на жица додека е мокро	Се распостила на сенка	Одговара за хемиско чистење

Не сушете тенки, повеќеслојни или дебели ткаенини, бидејќи се сушат при различни температури. Од таа причина, треба да сушите заедно само облека којашто е со иста структура и од исти тип ткаенина. На тој начин ќе добиете еднакво исушена облека. Ако сметате дека облеката е и понатаму мокра, можете да изберете програма со тајмер за дополнително сушење.

Сушете ги големите ткаенини (како чаршави) и малите парчиња облека одделно за на крајот тие да не бидат влажни.

ВАЖНО: Деликатните, везените и волнените/свилените ткаенини, облеката направена од деликатна и скапа ткаенина, облеката што не пропушта воздух и завесите од тул не одговараат за сушење во машина.

4.2. Подготовка на облеката за сушење

Ризик од експлозија и пожар!

Отстранете ги сите предмети од џебовите, како запалки и кибрит.

ВНИМАНИЕ: Може да се оштети барабанот на машината за сушење и ткаенината.

- Облеката може да се заплетка за време на перењето. Разделете ја пред да ја ставите во машината за сушење.
- Отстранете ги сите предмети од џебовите на облеката и направете го следново:
- Врзете ги ремените од ткаенина, врвките на престилките итн. едни со други или ставете ги во вреќичка за перење.
- Затворете ги сите патенти, стеги и копчи, како и копчињата.
- За да добиете најдобри резултати од сушењето, сортирајте ја облеката според типот текстил и програмата за сушење.
- Отстранете ги спојниците и сличните метални делови од облеката.
- Ткаената облека како маици и плетената облека **генерално се собираат при првото сушење**. Употребувајте програма што ќе ја заштити таквата облека.
- **Немојте да ја сушите синтетиката прекумерно. Така ќе се предизвикаат набори.**
- Кога ја перете облеката што треба да се суши, приспособете ја количината омекнувач согласно податоците од производителот на машината за перење.

4.3. Капацитет на полнење

Следете ги упатствата во делот „Табела за избор на програма и потрошувачка“. (Погледнете во: 5.2 Табела за избор на програма и потрошувачка). Не полнете го производот со повеќе облека од неговиот капацитет наведен во табелата.

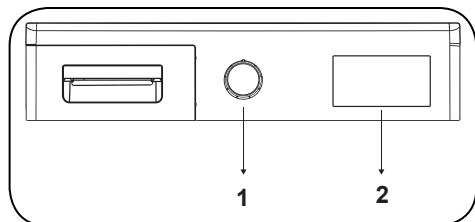


ВАЖНО: Не се препорачува полнење на машината за сушење со повеќе облека од количината прикажана на сликата. Кога е преполнета, резултатите од сушењето се послаби и може да дојде до оштетување на машината или на самата облека.

Облека	Сува тежина (gr)
Чаршав за кревет (двоен)	725
Навлага за перница	240
Пешкир за туширање	700
Крпа за раце	225
Кошула	190
Памучна кошула	200
Џинс	650
Панталони од габардин	400
Маица	120

5. КОРИСТЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА СУШЕЊЕ

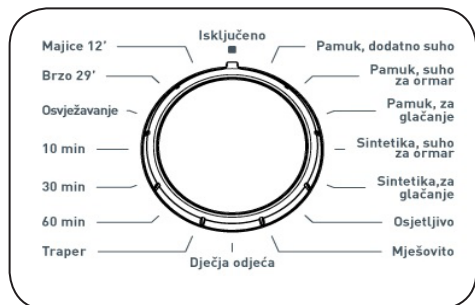
5.1. Панел со контроли



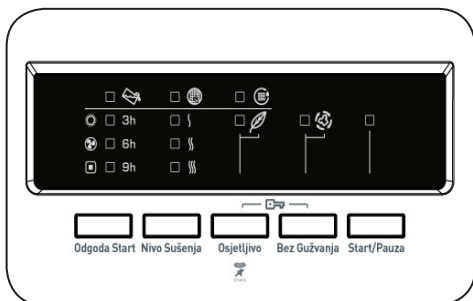
1. Копче за избор на програма
2. Електронски индикатор и дополнителни функции

5.1.1. Копче за избор на програма

Користете го копчето за избор на програма за да ја изберете посакуваната програма за сушење



5.1.2. Електронски индикатор и дополнителни функции



Симболи на приказот:

Предупредувачки индикатор за резервоарот за вода	
Предупредувачки индикатор за филтерот за влакненца	
Предупредувачки индикатор за чистење на кондензаторот	

Индикатор за фазите на сушење:

Сушење	
Ладење	
Крај	

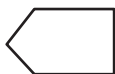
- Електронските индикатори го покажуваат напредокот на програмата во тек. Пред да започне секој од чекорите на програмата, се вклучува соодветната ЛЕД светилка и се исклучува светилката на завршениот чекор.

5.2. Табела за избор на програма и потрошувачка

Притиснете го копчето „Start/Pause“ (старт/пауза) за да ја стартувате избраната програма или за да запрете програма којашто е во тек. ЛЕД светилката за старт/пауза укажува дека е започната програмата и дека ќе се вклучи ЛЕД светилката за сушењето.

Програма	Полнење (kg)	Машина за перење - брзина на центрифуга	Приближна количина на преостанатата влажност	Времетраење (минути)
Екстра сува памучна облека	8	1000	60%	132
Сушење памучна облека подготвена за плакар	8	1000	60%	129
Сушење памучна облека подготвена за пеглање	8	1000	60%	107
Сушење синтетичка облека подготвена за плакар	4	800	40%	51
Сушење синтетичка облека подготвена за пеглање	4	800	40%	38
Деликатна облека	2	600	50%	39
Бибешка облека	3	1000	60%	60
Џинс	4	1200	60%	85
Мешана	4	1000	60%	75
Освежување	-	-	-	-
Експресно за 29'	2	1200	50%	29
Кошули за 12'	0.5	1200	50%	12

Потрошувачка на енергија				
Програма	Полнење (kg)	Машина за перење - брзина на центрифуга	Приближна количина на преостанатата влажност	Потрошувачка на енергија (kWh)
Сушење памучна облека подготвена за плакар	8	1000	60%	4,68
Сушење памучна облека подготвена за пеглање	8	1000	60%	4,1
Сушење синтетичка облека подготвена за плакар	4	800	40%	1.58
Потрошувачка на енергија во режим „off“ P_o (W)				0,5
Потрошувачка на енергија во режим „on“ P_L (W)				1,0



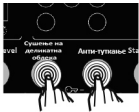
Програмата за сушење памучна облека подготвена за во плакар е стандардната програма за сушење, којашто можете да ја вклучувате со целосно или половично полнење и за којашто можете да добиете информации од етикетата и при примањето на производот. Оваа програма е енергетски најефикасна програма за сушење нормално мокра памучна облека.

*Стандард за енергетска ознака за програми (EN 61121:2013)

Сите вредности во табелата се утврдени согласно стандардот EN 61121:2013. Вредностите на потрошувачката може да варираат од тие дадени во табелата во зависност од типот ткаенина, брзината на вртење, условите во средината и напонот.

5.2.1. Помошни функции

Табелата во којашто се сумираат опциите што може да се избераат во програмите, е дадена долу.

Опција	Опис
Сушење на деликатна облека	Деликатната ткаенина се суши на подолг период при пониска температура
Ниво на сушење	Нивото на влажност што се добива по сушењето, може да се менува за 3 нивоа. На овој начин може да се избере нивото на посакуваната сувост. Нивоата може да се избераат и на друг начин освен стандардниот: 1, 2, 3. По избирањето, ќе се вклучи LED светилката на избраното ниво.
Анти-туткање	Доколку ја изберете опцијата „Анти-туткање“ и не ја отворите вратата на машината по завршувањето на програмата, фазата за анти-туткање од 1 час ќе се продолжи со времетраење од 2 часа. По избирањето на опцијата за анти-туткање, ќе чуete звучно предупредување. Со повторно притискање на копчето, можете да ја откажете опцијата. Доколку ја отворите вратата или притиснете Старт/Пауза додека е во прогрес анти-туткањето, програмата ќе биде откажана.
Одложено вклучување	Можете да го одложите стартот на програмата со избирање на 3-, 6-, или 9-часовната опција. Можете да го активирате посакуваното одложено време со притискање на копчето „Start/Pause“ (старт/пауза). Кога ќе истече времето, избраната програма ќе започне автоматски. Можете да активирате/деактивирате опции коишто се компатибилни со програмата додека работи машината со одложено време.
Откажување на алармот	Машината за сушење испушта звучно предупредување кога ќе го свртите копчето за избор на програма, кога ќе ги притиснете копчињата и по крајот на програма. За да ги откажете овие предупредувања, притиснете и држете 3 секунди на копчето за сушење на деликатна облека. Ако го притиснете копчето, ќе слушнете звучно предупредување дека опцијата е откажана.
Блокатор за деца 	За да избегнете менување на текот на програмата поради ненамерно притискање на копчињата додека програмата е во тек, можете да го употребите блокаторот за деца. За да го активирате блокаторот за деца, притиснете и држете 3 секунди истовремено на копчињата за анти-туткање и сушење деликатна облека. Кога ќе се активира блокаторот за деца, ќе се деактивираат сите копчиња. Блокаторот за деца ќе се деактивира автоматски откако ќе заврши програмата. Кога го активирате или деактивирате блокаторот за деца, ќе засветат LED светилките за анти-туткање и за сушење деликатна облека и ќе слушнете звучно предупредување. Предупредување: Кога производот работи или кога е активиран блокаторот за деца, ќе слушнете звучно предупредување ако се обидете да го свртите копчето за избор на програма. Дури и ако изберете поразлична реклама со копчето за тоа, ќе продолжи да тече претходната програма. За да изберете нова програма, ќе треба да го деактивирате блокаторот за деца и потоа да го поставите копчето за избор на програма на позицијата „off“ (исклучено). Потоа, можете да ја изберете и да ја стартувате посакуваната програма.

5.2.2. Стартување на програма

Ќе засвети ЛЕД светилката за старт/пауза додека се избира програма. За да ја стартувате избраната програма, притиснете го копчето за старт. ЛЕД светилката за старт/пауза укажува дека е започната програмата и дека ќе се вклучи ЛЕД светилката за сушењето.

Програма	Опис
Екстра сува памучна облека	Со оваа програма се сушат дебели и повеќеслојни ткаенини, како што се памучни крпи, чаршави за кревети, навлаки за перници и пењоари на висока температура за да можете веднаш да ги ставите во плакар.
Сушење памучна облека подготвена за плакар	Со оваа програма се сушат памучни пижами, долна облека, чаршави за маси итн. за да можете веднаш да ги ставите во плакар.
Сушење памучна облека подготвена за пеглање	Со оваа програма се суши памучната облека за да биде подготвена за пеглање. Облеката што е отстранета од машината ќе биде влажна.
Сушење синтетичка облека подготвена за плакар	Со оваа програма се суши синтетичка облека како кошули, мајци и блузи на пониска температура во споредба со програмата за памук, за да можете веднаш да ги ставите во плакар.
Сушење синтетичка облека подготвена за пеглање	Со оваа програма се суши синтетичка облека како кошули, мајци и блузи на пониска температура во споредба со програмата за памук, за да можете да ги подготвите за ставање во плакар. Облеката што е отстранета од машината ќе биде влажна.
Деликатна облека	Со оваа програма се суши тенка облека како кошули, блузи и свилена облека на пониска температура за да биде подготвена за носење.
Мешана	Со оваа програма се суши облека со мешавина од памук и синтетика, којашто не испушта боја за да биде подготвена за носење.
Бebешка облека	Со оваа програма се суши деликатна бeбешка облека на пониска температура за да биде подготвена за носење.
Џинс	Со оваа програма се суши облека од џинс.
Временски програми	За да го достигнете потребното ниво на сушење на пониска температура, можете да употребувате временски програми во траење од 10, 30 и 60 минути. Без разлика колку е облеката исушена, програмата ќе спре по истекот на времето.
Освежување	Со оваа програма, облеката се проветрува 10 минути без да се употребува топлина, за да добие одредена свежина.
Експресно за 29'	2 килограми памучни кошули на центрифуга со висока брзина во 1200 грп машината за перење се сушат за 29 минути.
Кошули за 12'	2 до 3 кошули се подготвени за пеглање за 12 минути.

👉 ВАЖНО: Не отворајте ја вратата за ставање облека додека е програма во тек. Ако треба да ја отворите, не држете ја отворена подолго време.

5.2.3. Индикатор за следење програма

Индикаторот за следење програма го покажува напредокот на програмата што работи. Пред да започне секој од чекорите на програмата, се вклучува соодветната ЛЕД светилка и се исклучува светилката на завршениот чекор.

Сушење:

- Останува вклучена за време на целиот процес на сушење, сè додека сушењето не го достигне нивото „Cooling“ (Ладење).

Ладење:

- Се вклучува кога сушењето ќе го достигне нивото „Cooling“ (Ладење).

Крај:

- Се вклучува на крајот од програмата.

Во текот на програмата

Ако ја отворите вратичката додека работи програмата, производот ќе се префрли во режим на мирување. Штом се затвори вратичката, притиснете на копчето за старт/пауза за програмата да продолжи.

Не отворајте ја вратата за ставање облека додека програмата е во тек. Ако треба да ја отворите, не држете ја отворена подолго време.

Крај на програма

Штом заврши програмата, се вклучуваат ЛЕД светилките за старт/пауза, нивото на резервоарот за вода, чистење на филтерот и чистење на кондензаторот. Освен тоа, ќе чуete звучно предупредување откако ќе заврши програмата. Можете да ја отстраните облеката за машината да биде подготвена за ново сушење.

👉 ВАЖНО: Чистете го филтерот за влакненца од облека по секое сушење. Празнете го резервоарот за вода по секое сушење.

👉 ВАЖНО: Ако не ја извадите облеката по завршувањето на програмата, автоматски ќе се активира 1-часовната фаза против туткање. Оваа програма го ротира барабанот на редовни интервали, за да спречи туткање.

5.3. Информации за светлото на барабанот

- Овој производ вклучува и LED светло на барабанот. Светлото автоматски се вклучува кога ќе ја отворите вратата. И автоматски се исклучува по некое време.
- Не постои прилагодлива опција за корисникот да го вклучи или исклучи.
- Ве молиме не обидувајте се да го замените или модифицирате LED светлото.

ПРОГРАМИ	ОПЦИИ					
	Анти-собирање	Одложено време	Откажување на звучното предупредување	Блокатор за деца	Деликатно сушење	Ниво на сушење
Екстра сува памучна облека	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Сушење памучна облека подготвена за плакар	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Сушење памучна облека подготвена за пеглање	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Сушење синтетичка облека подготвена за плакар	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Сушење синтетичка облека подготвена за пеглање	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Деликатна облека	✓	✓	✓	✓	✓ (автоматски)	×
Мешана	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Бибешка облека	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Џинс	✓	✓	✓	✓	✓	✓
60 минути	✓	✓	✓	✓	×	×
30 минути	✓	✓	✓	✓	×	×
10 минути	✓	✓	✓	✓	×	×
Освежување	✓	✓	✓	✓	×	×
Експресно за 29'	✓	✓	✓	✓	×	×
Кошули за 12'	✓	✓	✓	✓	×	×
×	Не може да се избере					
✓	Може да се избере					

 **ВНИМАНИЕ:** Опциите за „деликатна облека“ и “ниво на сушење” не можат да бидт избрани истовремено во ниту една програма. **ЧИСТЕЊЕ И ГРИЖА**

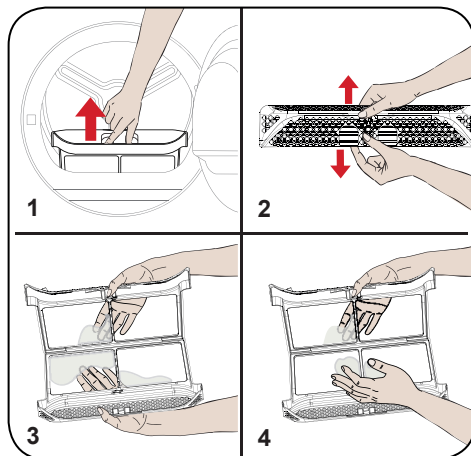
 **ВАЖНО:** Не користете индустриски хемикалии за да ја исчистите машината за

сушење. Не употребувајте ја машината за сушење ако била чистена со индустриски хемикалии.

5.4. Чистење на филтерот за влакненца од облека

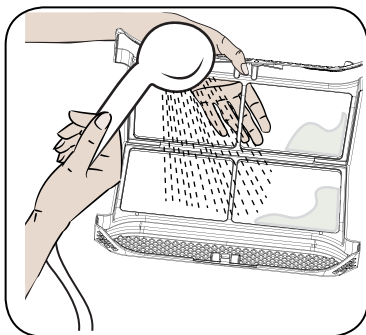
ВАЖНО: НЕ ЗАБОРАВАЈТЕ ДА ГО ЧИСТИТЕ ФИЛТЕРОТ ЗА ВЛАКНЕНЦА ОД ОБЛЕКА ПО СЕКОЈА УПОТРЕБА НА МАШИНАТА.

За да го исчистите филтерот за влакненца од облека:

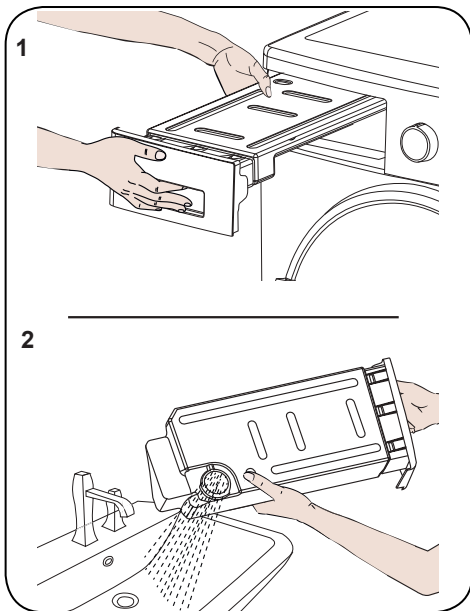


1. Отворете ја вратата за ставање облека.
2. Извлечете го филтерот и отстранете го.
3. Користете ги рацете или мека крпа за да го исчистите филтерот.
4. Затворете го и вратете го филтерот на место.

По некое време на користење на машината, исперете го филтерот со топла вода ако забележите насобран слој за да го отстраните. Темелно исушете го филтерот пред повторно да го вратите.



5.5. Празнење на резервоарот за вода



1. Извлечете го капакот на фиоката и внимателно извадете го резервоарот.
2. Испразнете го резервоарот од водата.

3. Ако се насобрале влакненца од облека околу капачето за испуштање вода на резервоарот, исчистете го со вода.

4. Вратете го резервоарот за вода.

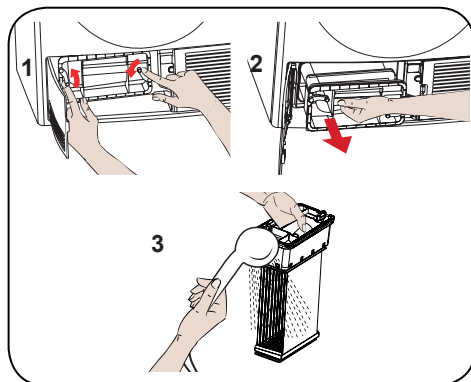
👉 ВАЖНО: Никогаш не вадете го резервоарот за вода додека работи некоја програма. Водата што се кондензира во резервоарот не се пие.

👉 ВАЖНО: НЕ ЗАБОРАВАЈТЕ ДА ГО ИСПРАЗНИТЕ РЕЗЕРВОАРОТ ЗА ВОДА ПО СЕКОЈА УПОТРЕБА НА МАШИНАТА.

5.6. Чистење на кондензаторот

👉 ВАЖНО: Чистете го кондензаторот кога ќе видите предупредување со зборовите „Condenser Cleaning“.

👉 ВАЖНО: ДУРИ И АКО НЕ СЕ ВКЛУЧИ ЛЕД СВЕТИЛКАТА ЗА „CONDENSER CLEANING“: ЧИСТЕТЕ ГО КОНДЕНЗАТОРОТ ПО СЕКОЕ 30-ТО СУШЕЊЕ ИЛИ ЕДНАШ МЕСЕЧНО.



Ако заврши процесот на сушење, отворете ја вратичката за ставање облека и почекајте да се излади облеката.

1. Отворете го подножјето и отстранете ги двете навртки за капакот на кондензаторот.

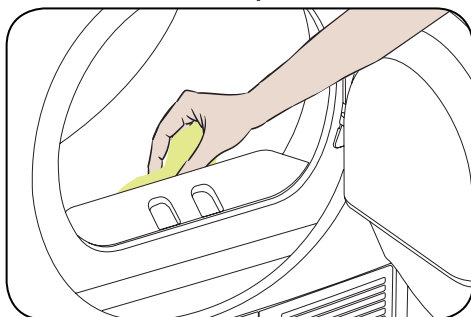
2. Држете го кондензаторот за пластичниот дел и извлекете го.

3. Исклучете го со батеријата за туш и почекајте водата да истече.

4. Целосно вратете го назад и завртете ги двете навртки за капакот.

5. Затворете го капакот на подножјето

5.7. Чистење на сензорот за влажност



Во машината се поставени сензори за влажноста, коишто откриваат дали облеката е сува.

За да ги исчистите сензорите:

1. Отворете ја вратичката за ставање облека во машината.

2. Ако таа е сè уште жешка поради сушењето, почекајте да се излади.

3. Избришете ги металните површини на сензорот со помош на мека крпа потопена во оцет и исушете ги.

👉 ВАЖНО: ЧИСТЕТЕ ГИ МЕТАЛНИТЕ ПОВРШНИ НА СЕНЗОРОТ 4 ПАТИ ГОДИШНО.

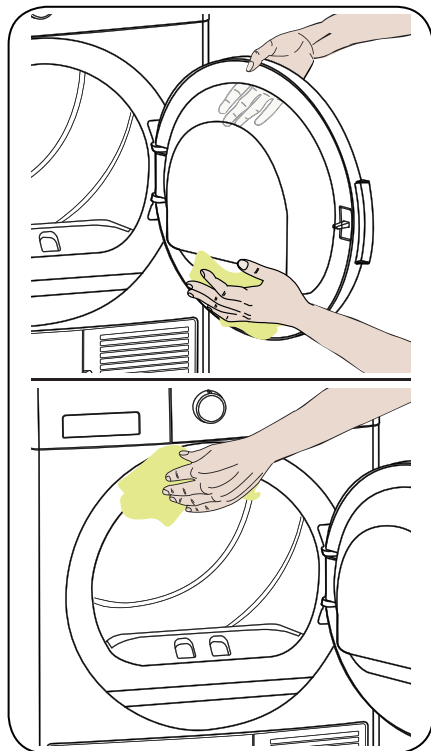
👉 ВАЖНО: Не користете метални алати за да ги чистите металните површини на сензорот.

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете растворувачи, средства за чистење или слични производи кога ги чистите сензорите, бидејќи постои ризик од пожар и експлозија.

5.8. Чистење на внатрешната површина на вратичката на отворот за полнење облека

⚠ ВАЖНО: НЕ ЗАБОРАВАЈТЕ ДА ЈА ИСЧИСТИТЕ ВНАТРЕШНАТА ПОВРШИНА НА ВРАТИЧКАТА НА ОТВОРОТ ЗА СТАВАЊЕ ОБЛЕКА ПО СЕКОЕ СУШЕЊЕ.

Отворете ја вратичката за ставање облека во машината за сушење и исчистете ја нејзината внатрешна површина како и дихтунзите со помош на мека и влажна крпа.



6. ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Бренд	QUADRO
Име на модел	DM-F8205GV
Височина	Минимум: 845 mm / Максимум: 855 mm*
Ширина	596 mm
Длабочина	609mm
Капацитет (макс.)	8 kg**
Нето тежина (со пластична вратичка)	36,5 kg
Нето тежина (со стаклена вратичка)	38,8 kg
Напон	220-240 V
Моќност	2700 W

*Мин. височина: Височина без земање предвид на прилагодливите ногарки. Макс. височина: Височина кога прилагодливите ногарки се издолжени максимално.

**Тежина на сува облека пред перење.



ВАЖНО: За целите на подобрување на машината за сушење, техничките спецификации може да претрпат измени без претходно известување.



ВАЖНО: Декларираните вредности добиени во лабораториски услови се согласно релевантните стандарди. Овие вредности може да варираат во зависност од условите на користење на машината за сушење.

7. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Вашата машина за сушење е опремена со системи коишто вршат постојани проверки за време на сушењето, за да можете да ги преземете потребните мерки и за да ве предупреди во случај на дефект.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако проблемот и понатаму постои, дури и откако сте ги преземале чекорите од овој дел, ве молиме стапете во контакт со вашиот препродавач или со овластен сервис. Никогаш не обидувајте се да поправите нефункционален производ.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Процесот на сушење е предолг.	Можеби површината на филтерот за влакненца е затната.	Измијте го филтерот со млека вода.
	Можеби кондензаторот е затнат.	Измијте го кондензаторот.
	Можеби се затворени отворите за проветрување на предниот дел од машината.	Отворете ги вратите/прозорците за да спречите преголемо покачување на температурата во просторијата.
	Можеби се насобрал слој на варовник околу сензорот за влажност.	Исчистете го сензорот.
	Можеби машината за сушење е преполна со облека.	Не преполнувајте ја машината за сушење.
	Можеби облеката се центрифугира неправилно.	Изберете поголема брзина на центрифуга на вашата машина за перење.
Облеката е влажна по крајот на програмата.	⚠ Облеката којашто е жешка по крајот на програмата дава ефект на влажност.	
	Можеби употребената програма не одговара за типот облека.	Проверете ги етикетите за неа на поединечните парчиња облека, изберете програма што одговара согласно нивниот тип и ако е потребни употребете ги временските програми.
	Можеби површината на филтерот за влакненца е затната.	Измијте го филтерот со млека вода.
	Можеби кондензаторот е затнат.	Измијте го кондензаторот.
	Можеби машината за сушење е преполна со облека.	Не преполнувајте ја машината за сушење.
	Можеби облеката се центрифугира неправилно.	Изберете поголема брзина на центрифуга на вашата машина за перење.
Не може да се отвори машината за сушење или програмата не може да се стартува. Машината за сушење не се активира по приспособување на опциите.	Можеби машината не е приклучена во струја.	Проверете дали приклучокот е во штекерот.
	Можеби е отворена вратичката за ставање облека.	Гледајте вратичката да е правилно затворена.
	Можеби немате поставено програма или не сте го притиснале копчето за старт/пауза.	Проверете дали програмата е поставена и дали машината е во режим на мирување (пауза).
	Можеби е активен блокаторот за деца.	Деактивирајте го блокаторот.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Програмата прекина без некаква причина.	Можеби е вратичката за ставање облека не е затворена правилно.	Гледајте вратичката да е правилно затворена.
	Можеби имало прекин во снабдувањето со струја.	Притиснете го копчето Start/Pause (старт/пауза) за да ја стартувате програмата.
	Можеби е полн резервоарот за вода.	Испразнете го резервоарот за вода.
Облеката е смалена, расшиена или изветвена.	Можеби употребената програма не одговара за типот облека.	Проверете ги етикетите за неа на поединечните парчиња облека, изберете програма што одговара согласно нивниот тип.
Протекува вода од вратичката за ставање облека.	Можеби се насобрале влакненца од облека по внатрешните површини на вратичката за ставање облека и по површините на дихтунзите од вратичката.	Исчистете ја внатрешната површина на вратичката за ставање облека и површините на дихтунзите од вратичката.
Вратичката за ставање облека се отвора сама од себе.	Можеби е вратичката за ставање облека не е затворена правилно.	Притиснете ја вратичката додека не чуете звук на затворање.
Вклучен е/Трепка симболот за предупредување за резервоарот за вода.	Можеби е полн резервоарот за вода.	Испразнете го резервоарот за вода.
	Можеби е искривено цревото за испуштање вода.	Ако производот е поврзан директно со одводот или со мијалникот/лавабото, проверете го цревото.
Вклучен е симболот за чистење на филтерот.	Можеби филтерот за влакненца треба да се чисти.	Исчистете го филтерот.
Трепка предупредувачкиот симбол за чистење на филтерот.	Можеби лежиштето на филтерот е затнато со влакненца.	Исчистете го лежиштето на филтерот.
	Можеби има слој којшто предизвикува пречки на површината на филтерот за влакненца.	Измијте го филтерот со млака вода.
	Можеби кондензаторот е затнат.	Измијте го кондензаторот.

8. АВТОМАТСКИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

Вашиот центрифугален сушач е опремен со вграден систем за откривање грешки, означен со комбинација од трепкачки светла за работа. Највообичаените кодови за грешки се прикажани подолу.

Код за грешка	Решение
E03       Drying —  3h  Cooling —  6h End /  —  9h 	Испразнете го резервоарот за вода, доколку проблемот не се реши, контактирајте го најблискиот овластен сервисер..
E04       Drying —  3h  Cooling —  6h End /  —  9h 	Контактирајте го најблискиот овластен сервисер.
E05       Drying —  3h  Cooling —  6h End /  —  9h 	Контактирајте го најблискиот овластен сервисер.
E06       Drying —  3h  Cooling —  6h End /  —  9h 	Контактирајте го најблискиот овластен сервисер.
E08       Drying —  3h  Cooling —  6h End /  —  9h 	Може да се појави флукутирање на напонот во главните уреди. Почекајте додека напонот не стане соодветен за работниот опсег.

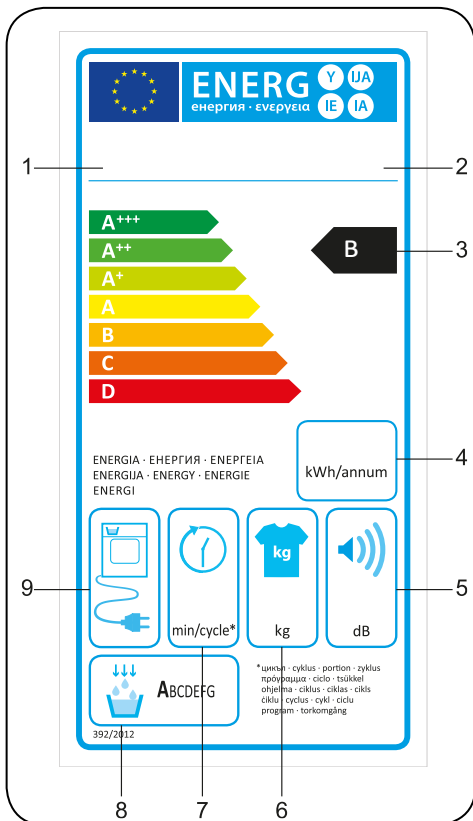
9. ЗАШТИТА НА СРЕДИНАТА И ИНФОРМАЦИИ ЗА АМБАЛАЖАТА

9.1. Информации за амбалажата

Амбалажата на овој производ е направена од рециклирачки материјали. Не фрлајте ја амбалажата заедно со домаќинскиот или друг вид отпад. Наместо тоа, однесете го во центри за собирање производни амбалажи како што ќе ве упатат локалните власти.

10. ОПИС НА ЕНЕРГЕТСКАТА ОЗНАКА И ЗАШТЕДА НА ЕНЕРГИЈА

10.1. Енергетска ознака



1. Трговска марка
2. Модел
3. Енергетска класа
4. Годишна потрошувачка на енергија
5. Бучава за време на сушењето
6. Капацитет на сува облека
7. Време за циклус за сушење памучна облека подготвена за плакар
8. Класа на ефикасност за кондензација
9. Машинска технологија

10.2. Енергетска ефикасност

- Машината за сушење треба да работи со полн капацитет, но гледајте да не ја преоптоварите.
- Брзината на центрифуга треба да е на највисоко можно ниво додека се пере облеката. Така ќе го намалите времето на сушење и ќе ја намалите потрошувачката на енергија.
- Гледајте да сушите исти видови облека заедно.
- Следете ги препораките во прирачникот за корисници во однос на рачното избирање програма.
- Оставете доволно простор од сите страни на машината за сушење, за да се добие циркулација на воздухот. Не покривајте ги отворите за проветрување на предниот дел од машината.
- Освен ако е потребно, не отворајте ја вратичката за ставање облека во машината додека таа суши. Ако треба да ја отворите, не држете ја отворена подолго време.
- Не ставајте нова (влажна) облека додека веќе сушите друга.
- Влакненцата се откачуваат од облеката и се соединуваат во воздухот, при што ги фаќа филтерот за влакненца. Гледајте филтрите да се исчистени пред секоја употреба.
- Кај моделите со кондензатор, гледајте кондензаторот да е чист барем еднаш месечно или по секои 15 користења.
- За време на сушењето, просторијата во којашто машината е поставена мора да биде добро проветрувана.

ИНФОРМАЦИИ ЗА ПРОИЗВОДОТ	
Во согласност со регулативата на Европската комисија (EU) бр. 392/2013	
Име на добавувач и трговска марка	QUADRO
Име на модел	DM-F8205GV
Измерен капацитет (kg)	8
Тип машина за сушење	Кондензатор
Класа на енергетска ефикасност ⁽¹⁾	B
Годишна потрошувачка на енергија (kWh) ⁽²⁾	561
Автоматско и неавтоматско	Автоматско
Потрошувачка на енергија со стандардната програма за памучна облека при целосно полнење (kWh)	4,68
Потрошувачка на енергија со стандардната програма за памучна облека при половично полнење (kWh)	2,56
Потрошувачка на енергија при исклучен режим со стандардната програма памучна облека при целосно полнење P_o (W)	0,5
Потрошувачка на енергија при вклучен режим „left-on“ со стандардната програма памучна облека при целосно полнење P_L (W)	1,0
Времетраење на режимот „left-on“ (min)	нема информации
Стандардна програма за памучна облека ⁽³⁾	
Време на програма за стандардната програма за памучна облека при целосно полнење, T_{dry} (dak.)	129
Време на програма за стандардната програма за памучна облека при целосно полнење, $T_{dry1/2}$ (dak.)	76
Измерено време на програма за стандардната програма за памучна облека при целосно или половично полнење (T_i)	99
Класа на ефикасност на кондензација ⁽⁴⁾	B
Просечна ефикасност на кондензација со стандардната програма за памучна облека при целосно полнење C_{dry}	%81
Просечна ефикасност на кондензација со стандардната програма за памучна облека при половично полнење $C_{dry1/2}$	%81
Измерена ефикасност на кондензација со стандардната програма за памучна облека при целосно и половично полнење C_i	%81
Ниво на бучава при стандардната програма за памучна облека при целосно полнење ⁽⁵⁾	65
Вградено	Број

(1) Скала од A+++ (најголема ефикасност) до D (најмала ефикасност)

(2) Потрошувачка на енергија базирано на 160 циклуси на сушење со стандардната програма за памучна облека и при целосно или половично полнење, како и потрошувачка при режими каде што не е потребна голема моќност. Реалната потрошувачка на енергија од циклус зависи од тоа како се користи уредот.

(3) Програмата „Сушење памучна облека подготвена за плакар“ користена при целосно или половично полнење, претставува стандардната програма за сушење на која се однесуваат информациите на ознаката и одговара за сушење нормално влажна памучна облека, и е најефикасната програма во поглед на потрошувачка во случај на памучна облека

(4) Скала од G (најмала ефикасност) до A (најголема ефикасност)

(5) Измерена просечна вредност - L wA изразено во dB(A) re 1 pW



52271370

